




## INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Merci de bien vouloir respecter les règles et réglementations lors de l'utilisation du téléphone. Cela permettra d'éviter les effets indésireux envers vous et envers l'environnement.

### Sécurité Générale

	Ne pas recevoir ou émettre d'appel sans kit mains libres lorsque vous conduisez. N'écrivez jamais de messages lorsque vous conduisez.
	Ne pas utiliser le téléphone dans les stations-services.
	Maintenez votre téléphone à au moins 15mm de votre oreille ou de votre corps lorsque vous téléphonez.
	Votre téléphone peut émettre une lumière intense ou un flash.
	De petits composants peuvent entraîner des étouffements.

	Ne pas utiliser le téléphone lors d'un incendie.
	Votre téléphone peut produire des nuisances sonores.
	Eviter tout contact avec des éléments magnétiques.
	Ne pas approcher des pacemakers ou tout autre matériel électronique médical.
	Eviter les températures extrêmes.
	Eteindre le téléphone lorsqu'il vous l'est demandé dans les hôpitaux et autres centres médicaux.
	Eviter le contact avec les liquides. Maintenez votre téléphone au sec.
	Eteindre l'appareil dans les avions et aéroports lorsqu'il vous l'est demandé.

	<p>Ne pas démonter le téléphone.</p>
	<p>Eteindre le téléphone en cas de proximité avec des matériels ou liquides explosifs.</p>
	<p>Utiliser seulement les accessoires certifiés.</p>
	<p>Ne pas compter uniquement sur le téléphone pour les communications d'urgence.</p>
	<p><b>Attention au courant électrique</b></p> <p>Pour éviter de sérieuses blessures, ne pas toucher les pinces du chargeur Débranchez le chargeur quand vous ne l'utilisez pas.</p> <p>Pour débrancher un chargeur ou un accessoire, tirez sur la prise, pas sur le câble d'alimentation.</p>

Regardez l'adaptateur régulièrement, en particulier au niveau du connecteur et la nappe afin de détecter d'éventuels dommages. Si l'adaptateur est endommagé, vous ne pouvez pas l'utiliser jusqu'à ce qu'elle soit réglée.

Branchez l'adaptateur à une prise de courant facilement accessible. Débranchez toujours l'adaptateur après l'avoir utilisé.

Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

N'exposez pas votre appareil à lumière directe du soleil, comme sur le tableau de bord de votre voiture, par exemple.

En cas de surchauffe, n'utilisez pas l'appareil.

Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil en marchant.

Ne soumettez pas l'appareil à des chocs violents et ne le jetez pas à partir d'une hauteur importante, ceci pourrait causer des dommages ou des dysfonctionnements.

Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas l'appareil par vous-même.

Pour nettoyer l'appareil utilisez un chiffon propre et doux.

N'utilisez pas n'importe quel produit chimique ou détergent.

## PRÉSENTATION DE VOTRE TÉLÉPHONE PORTABLE

Découvrez comment utiliser la configuration, les touches, l'écran et les applications de votre téléphone.

---

### **Sortir l'appareil de son emballage**

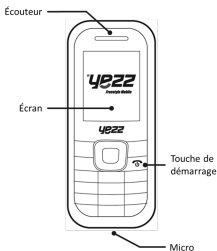
Vérifiez que la boîte du téléphone contient les produits suivants :

- **Le téléphone portable**
- **La batterie**
- **L'adaptateur voyage (le chargeur)**
- **Câble USB**
- **Casque à écouteurs**
- **Le manuel d'utilisation**
- **Guide de démarrage rapide**

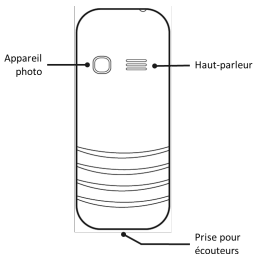
Ces accessoires fournis sont les mieux adaptés au téléphone.

## Présentation du téléphone

Sur la partie avant du téléphone, vous observez les éléments suivants :



Sur la partie avant du téléphone, vous observez les éléments suivants :



## Les touches

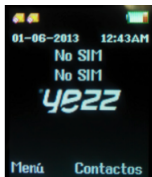
Le tableau suivant vous donne une rapide description des touches du téléphone :

<b>Touche</b>	<b>Fonction</b>
<b>FONCTION</b>	Exerce l'action indiquée en bas de l'écran.
<b>NAVIGATION</b>	En mode veille, vous pouvez accéder aux fonctions définies par l'utilisateur, dans le menu, faites défiler les options.
<b>TOUCHE CENTRALE</b>	En mode veille, appuyez et maintenez le bouton enfoncé pour allumer le flash, dans le Menu, sélectionne l'option qui apparaît ou In Menu mode ou confirme une action.
<b>TÉLÉPHONER</b>	Ouvre la liste des appels récents ou permet de téléphoner au numéro qui s'affiche. Permet aussi de répondre à un appel.
<b>RACCROCHER</b>	Termine un appel ou permet de rejeter un appel entrant. Maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre le téléphone.
<b>1.....0</b>	Permet d'entrer des numéros, écrire des messages et /ou des caractères spéciaux













## L'écran

L'écran de votre téléphone est conçu de la façon suivante :



## Icônes

Découvrez les icônes qui apparaissent en haut de l'écran, indiquant le statut du téléphone :

Icônes	Description de la fonction
	Représente le signal du réseau de la SIM1 et de la SIM2. Plus il y a de barres, plus le signal est fort.
	Mode avion
	Niveau de batterie, plus il y a de barres, plus il reste de batterie.
	Message non lu
	Réveil activé
	La fonction Bluetooth est activée
	Le profile est en mode Silencieux
	Le profile est en mode Réunion
	Le profile est en mode Intérieur
	Le profile est en mode Extérieur

## METTRE EN MARCHÉ VOTRE TÉLÉPHONE

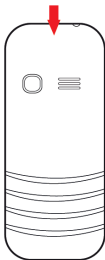
Commencez en préparant votre téléphone pour sa première utilisation.

### Installer la batterie et la carte SIM

Quand vous adhérez à un réseau mobile, vous recevez une carte SIM, avec les détails de l'adhésion tels que votre code secret (PIN) et d'autres options.

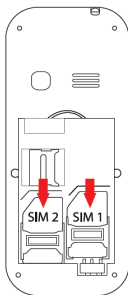
Pour installer la carte SIM et la batterie :

1. Retirez le cache batterie à l'arrière du téléphone



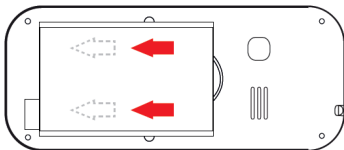
## 2. Insérez la carte SIM.

Votre téléphone dispose de 2 lecteurs de cartes SIM permettant l'utilisation de 2 cartes SIM et les inter changer.



- Placez la carte SIM dans le téléphone en maintenant les circuits de couleur dorée vers le bas.
- Sans insérer de carte SIM vous pouvez utiliser les services hors connexion et certains menus..

### 3. Insérez la batterie



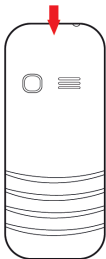
### 4. Remettre le cache batterie.

#### Insérer une carte mémoire (en option)

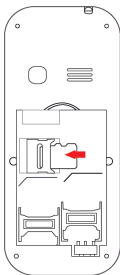
Pour sauvegarder plus de fichiers multimédia, vous devez insérer une carte mémoire.

- Formater la carte mémoire sur un PC peut entraîner une incompatibilité avec votre téléphone. Ne formatez la carte mémoire que sur le téléphone.

1. Retirez le cache batterie à l'arrière du téléphone



2 Insérez la carte mémoire avec l'étiquette vers le haut.




## L'UTILISATION DES FONCTIONNALITÉS DE BASE

Découvrez comment effectuer les opérations de base sur votre téléphone portable

---

### Allumer et éteindre votre téléphone

Pour allumer votre téléphone,


1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche [  ].
2. Insérez votre code PIN et appuyez sur < OK > (si nécessaire).

Pour éteindre votre téléphone, effectuez la manipulation décrite dans le 1.

### Accéder aux menus

Pour accéder aux menus de votre téléphone,



1. Dans le mode Idle, appuyez sur la touche à gauche < Menu > pour accéder au mode menu.
2. Utilisez la touche de navigation pour faire défiler les menus et choisir une option.
3. Appuyez sur < Sélectionnez >, < OK >, ou la touche Confirmer pour confirmer l'option qui apparaît.
4. Appuyez sur < Retour > pour revenir à la page précédente;

appuyez sur [  ] pour revenir au mode Idle.



## Utiliser les fonctionnalités d'appel

Dans cette section découvrez comment émettre un appel ou répondre à un appel

### Téléphoner :

1. Dans Idle, insérez un indicateur ou un numéro de téléphone
2. Appuyez sur [  ] pour taper le numéro de téléphone.
3. Pour terminer l'appel appuyez sur [  ].

### Répondre à un appel :

1. Quand vous recevez un appel appuyez sur [  ].
2. Pour terminer l'appel appuyez sur [  ].

## Envoyer et lire des messages

Dans cette section découvrez comment écrire et lire des messages écrits (SMS).

### Pour écrire un SMS:

1. Dans le mode Menu, sélectionnez Messages → Écrire un nouveau message → Message.
2. Insérez le numéro du destinataire.
3. Écrivez votre message.

4. Appuyez sur < Options> → Envoyer pour envoyer le message.

### **Ajouter des contacts**


Découvrez comment utiliser la fonction répertoire

#### **Ajouter un nouveau contact :**

1. Dans le mode Idle, ajouter un numéro de téléphone et appuyer sur <Options>.
2. Sélectionnez Enregistrer → sur un dispositif de stockage (phone, SIM1, or SIM2) → Nouveau.
3. Sélectionnez le type de numéro de téléphone (si nécessaire).
4. Entrez les informations sur le contact.
5. Appuyez sur < Options > → Enregistrer pour enregistrer le contact.

#### **Trouver un contact :**

1. Dans le mode Menu, sélectionnez Répertoire
2. Entrez les premières lettres du contact que vous recherchez.
3. Sélectionnez le nom du contact dans la liste de contacts.

Une fois que vous avez trouvé le contact vous pouvez lui téléphoner en appuyant sur [  ]



## Écouter de la musique

Découvrez comment écouter de la musique grâce au lecteur de musique ou la radio FM.

### Écouter la radio FM :

1. Branchez les écouteurs fournis avec le téléphone dans la prise jack multifonctions.
2. Dans le Menu sélectionnez Radio FM.
3. Appuyez sur la touche Confirmer pour mettre en route la radio.
4. C :contrôlez la radio grâce aux touches suivantes

Touche	Fonction
NAVIGATION	En mode veille, vous pouvez accéder aux fonctions définies par l'utilisateur, dans le menu, faites défiler les options.

### Écouter de la musique à partir de fichiers audio :

Après avoir transféré des fichiers audio vers le dossier "Ma Musique" sur votre téléphone ou carte mémoire,

1. Dans le Menu, sélectionnez Multimédias → Lecteur.
2. Sélectionnez une catégorie de musique → un fichier audio
3. Contrôlez le lecteur en utilisant les touches suivantes :

<b>Touche</b>	<b>Fonction</b>
NAVIGATION	En mode veille, vous pouvez accéder aux fonctions définies par l'utilisateur, dans le menu, faites défiler les options.

### **Utiliser le flash**

Pour allumer et éteindre le flash, appuyez sur le bouton central et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

### **Naviguer sur le web**

Découvrez comment accéder à vos pages web favorites

#### **Charger une page internet :**

1. Dans le Menu, sélectionnez Navigateur → Menu → une carte SIM (si nécessaire) pour accéder à la page d'accueil de votre fournisseur d'accès.
2. Pour naviguer sur internet utilisez les touches suivantes :

<b>Touche</b>	<b>Fonction</b>
NAVIGATION	En mode veille, vous pouvez accéder aux fonctions définies par l'utilisateur, dans le menu, faites défiler les options.

## L'UTILISATION DE L'APPAREIL PHOTO

Découvrez comment prendre des photos et les visionner ensuite

### Prendre des photos

1. Dans le Menu, sélectionnez Appareil photo pour allumer l'appareil photo.
2. Dirigez l'objectif vers ce que vous désirez prendre en photo et faites les réglages nécessaires.
3. Appuyez sur la touche Confirmer pour prendre la photo. La photo est automatiquement enregistrée.
4. Appuyez sur < Retour > pour prendre une autre photo (étape 2).

### Visionner les photos qui ont été prises avec l'appareil

Appuyez sur la touche gauche puis choisissez Photos pour accéder rapidement à la galerie de photos.

### Les options de l'appareil photo

En allant dans les options de l'appareil photo vous pouvez configurer les options suivantes :

## **Réglages de l'appareil photo :**

Choisir le son du déclencheur à chaque fois que l'on prend une photo.

Changer le niveau d'exposition pour ajuster la clarté de la photo.

Changer le niveau du filtre pour éliminer l'effet brillant sur les photos.

Ajuster le contraste pour différencier les tons noirs et clairs.

Modifier le temps du retardateur pour se prendre en photo.

Changer le nombre des photos prises par le mode rafale, qui permet de prendre une série de photos.

## **Réglages de l'image :**

Vous pouvez changer la taille de l'image.

Vous pouvez ajuster la qualité de l'image.

## **La balance des blancs :**

Choisissez le modèle de couleur selon l'environnement.

## **Réglage du mode scène :**

Permet de sélectionner le mode nuit (très clair) ou de laisser le téléphone choisir le mode adapté.

## **Réglages des effets**

Ajoutez des effets de couleurs aux photos qui sont prises.

## **Le stockage des photos :**

Vous permet de choisir où vous voulez enregistrer les photos que vous avez prises.

## **Restaurer par défaut :**

Remet les réglages de l'appareil photo tels qu'ils étaient préprogrammés au moment de l'activation du téléphone.

## SE CONNECTER À INTERNET

Découvrez les fonctions de base pour configurer votre téléphone et vous connecter sur internet

---

### Ajouter une nouvelle connexion

1. Dans le Menu, sélectionnez Réglages → Connectivité → Data account.
2. Appuyez sur < Options > puis Ajouter Data account.
3. Définissez les paramètres selon votre réseau mobile.

Les paramètres de base sont :

- Le nom du compte
- APN
- Le nom d'utilisateur
- Le mot de passe
- Le choix de la SIM (si nécessaire)

Certains opérateurs utilisent des serveurs Proxy, vérifiez la configuration de votre opérateur pour plus d'informations.

4. Une fois que les paramètres nécessaires sont définis appuyez sur < OK > et confirmez la nouvelle connexion en appuyant sur < Oui >.

Pour toujours utiliser cette connexion par défaut appuyez sur < Options > puis Changer, par défaut.

Pour ajouter une autre connexion répétez la manipulation ci-dessus.

## Configurer le navigateur

Une fois que la connexion a été ajoutée, vous devez configurer votre navigateur internet.

1. Dans le Menu, sélectionnez Services → services Internet → Réglages → Données du compte, sélectionnez la carte SIM (si nécessaire) et choisissez la connexion créée lors de l'

Passer d'un opérateur à l'autre (Passer d'une carte SIM à l'autre)

Si vous utilisez plusieurs cartes SIM et souhaitez passer de l'une à l'autre suivez les étapes suivantes :

1. Configurez la connexion pour les deux cartes SIM (voir "Ajouter une nouvelle connexion").

2. Dans le Menu choisissez Services → services Internet → Règlages → Choisissez le profil puis SIM1 ou SIM2 selon vos besoins.

Il est possible de sélectionner Toujours demander, afin que le navigateur demande quelle SIM vous voulez utiliser avant d'ouvrir une session internet.

## L'UTILISATION DE LA FONCTION BLUETOOTH

Découvrez la capacité de votre téléphone à se connecter à d'autres appareils sans fil pour échanger des données.

---

### Allumer l'option Bluetooth

1. Dans le Menu, sélectionnez Réglages → Connectivité → Bluetooth.
2. Sélectionnez l'option Activer.
3. Appuyez sur la touche gauche pour l'allumer.
4. Pour autoriser d'autres appareils à détecter votre téléphone faites défiler le menu jusqu'à Visibilité puis appuyez sur la touche gauche pour l'allumer.

### Détecter et se connecter à d'autres appareils disposant de la fonction Bluetooth

1. Dans Menu, sélectionnez Réglages → Connectivité → Bluetooth → Mon appareil → Rechercher un nouvel appareil
2. Choisissez un appareil et appuyez sur < Sélectionner >.
3. Entrer un code PIN pour la fonction Bluetooth ou le code PIN de l'autre appareil Bluetooth s'il en a un et appuyez sur <OK>.



Quand le propriétaire de l'autre appareil entre le même code ou accepte la connexion, la synchronisation est établie.

### **Envoyer des fichiers en utilisant le Bluetooth**

1. Sélectionnez le document ou l'élément que vous voulez envoyer parmi une des applications de votre téléphone.
2. Appuyez sur < Options > → Envoyez → Via Bluetooth → Sélectionnez l'appareil puis acceptez le fichier chez le destinataire.

### **Recevoir des fichiers en utilisant le Bluetooth.**

1. Entrer ou accepter le code PIN du Bluetooth puis appuyez sur < OK > (si nécessaire).
2. Appuyez sur < Oui > pour confirmer que vous acceptez de recevoir des fichiers provenant de l'autre appareil (si nécessaire).

### **Changer le nom de l'appareil sous Bluetooth**

1. Dans le Menu sélectionnez Réglages → Connectivité → Bluetooth → Mon nom.
2. Écrivez le nom que vous avez choisis puis appuyez sur Options → Terminé.

### **Choisir le lieu de stockage**

1. Dans le Menu, sélectionnez Réglages → Connectivité → Bluetooth → Avancé → Stockage.

2. Sélectionnez Carte mémoire si vous en avez inséré une dans le téléphone, sinon sélectionnez Téléphone.

## La directive européenne DEE

Information à destination des consommateurs en application de la directive européenne DEE



Ce produit est soumis aux réglementations de l'Union Européenne qui encouragent la réutilisation et le recyclage des appareils électroniques usagés. Ce produit nécessite l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles et peut contenir des substances dangereuses. Le symbole ci-dessus, qui apparaît soit sur le produit, soit sur l'emballage, indique que le produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers. Au contraire, cela relève de votre responsabilité de jeter vos déchets résultant d'équipements électroniques en les apportant à un centre de récolte de déchets spécialisé dans le recyclage des déchets électroniques ou issus d'équipements électroniques.

Le tri et le recyclage de vos déchets d'équipement au moment de l'élimination aident à conserver les ressources naturelles et être certain que c'est recyclé de façon à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour plus d'information sur où déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter le bureau central de votre commune, votre centre de récole de déchets habituel, ou le magasin où vous avez acheté le produit.

- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqeter les éléments ou les batteries.
- Ne pas exposer les éléments ou les batteries à la chaleur ou au feu. Éviter le stockage directement sous la lumière solaire.
- Ne pas court-circuiter un élément ou une batterie. Ne pas stocker des éléments ou des batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir, où ils peuvent se mettre en court-circuit entre eux ou être mis en court-circuit par d'autres objets métalliques.
- Ne pas enlever un élément ou une batterie de son emballage d'origine tant que cela n'est pas nécessaire à son utilisation.
- Ne pas faire subir de chocs mécaniques aux accumulateurs.
- Dans le cas d'une fuite d'un élément, prendre garde à ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si c'est le cas, laver la zone affectée à grande eau et consulter un médecin.
- Respecter les marques plus (+) et moins (-) sur l'élément, la batterie et l'appareil et s'assurer que l'utilisation est correcte.
- Ne pas utiliser d'éléments ou de batteries d'accumulateurs qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec l'appareil.
- Ne pas mélanger des éléments de fabrication, de

capacité, de taille ou de type différents à l'intérieur d'un appareil.

- Il convient de surveiller l'utilisation d'une batterie par des enfants.
- Consulter un médecin sans délai en cas d'ingestion d'un élément ou d'une batterie.
- Acheter toujours la batterie recommandée par le fabricant du dispositif pour le matériel.
- Maintenir les éléments et les batteries propres et secs.
- Essuyer les bornes des éléments ou des batteries, si elles deviennent sales, à l'aide d'un tissu propre et sec
- Il est nécessaire de charger les éléments et les batteries d'accumulateurs avant usage. Utiliser toujours le chargeur adapté et se référer aux instructions des fabricants ou au manuel de l'appareil concernant les instructions de charge qui conviennent.
- Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Après des périodes de stockage prolongées, il peut être nécessaire de charger et décharger plusieurs fois les éléments ou les batteries d'accumulateurs, afin d'obtenir la performance maximale.
- Conserver les documentations d'origine relatives au produit, pour s'y référer ultérieurement.

- N'utiliser l'élément ou la batterie d'accumulateurs que dans l'application pour laquelle il ou elle est prévue.
- Si possible, enlever la batterie de l'équipement lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'entreposez pas votre appareil dans des endroits extrêmement chauds ou froids comme à l'intérieur d'une voiture en plein été. Vous risquez d'endommager l'appareil et une explosion de la batterie. Il est recommandé d'utiliser cet appareil dans une plage de températures comprise entre 5°C et 35°C.

### **Prévention de la diminution de l'acuité auditive**

Il existe de risques de perte d'audition irréversibles si le récepteur, les écouteurs, le haut-parleur ou le kit mains libres sont utilisés à volume élevé. Réglez le volume à un niveau ne présentant pas de danger. Avec le temps, vous pouvez vous habituer à un volume plus élevé qui vous semble normal mais est susceptible d'endommager votre ouïe. Si vous entendez des bourdonnements ou un son étouffé, arrêtez l'écoute et faites-vous ausculter par un spécialiste en audition. Plus le volume est élevé, plus votre ouïe risque d'être endommagée rapidement. Les spécialistes de l'audition donnent les recommandations suivantes :

- Limitez la durée d'utilisation à volume élevé des écouteurs, du haut-parleur ou du combiné.
- Evitez d'augmenter le volume pour couvrir un environnement bruyant.
- Baissez le volume si vous n'entendez pas les gens parler auprès de vous.

## LES ONDES RADIOS

La preuve de la conformité avec les standards internationaux (ICNIRP) ou avec les directives européennes 1995/5/EC (R&TTE) est requise pour tous les modèles de téléphones portables avant qu'ils puissent être mis sur le marché. Cette protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur et de toute autre personne est une obligation essentielle des standards et de cette directive.

CET APPAREIL EST EN CONFORMITÉ AVEC LES  
REGLEMENTATIONS INTERNATIONALES SUR  
L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOS.

Votre appareil mobile est un transmetteur et récepteur de radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radios (champs de fréquences radio électromagnétiques) recommandé par les lignes directrices internationales. Ces réglementations ont été développées par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et incluent une marge substantielle de sécurité conçue pour assurer la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge ou de leur état de santé.

Les réglementations sur l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de Degré d'Absorption Spécifique, ou DAS. La limite de DAS pour les appareils portables est de 2W/kg.

Les tests de DAS sont effectués en utilisant un téléphone dans des positions appropriées, alors qu'il transmet à son niveau de puissance homologué maximal, sur toutes les bandes de fréquence testées.

Les tests DAS des accessoires portables ont été menés à une distance de 1.0 cm. Pour respecter les réglementations sur les expositions aux fréquences radios lors de l'opération sur les accessoires portables, l'appareil doit être séparé du corps à une distance au moins égale à cette précitée.

Si vous n'utilisez pas un accessoire certifié, assurez-vous que peu importe le produit que vous utilisiez, ne comporte pas de métal et qu'il maintienne le téléphone à cette distance du corps.

Pour plus d'informations rendez-vous sur [www.sayyezz.com](http://www.sayyezz.com)

Plus d'informations sur les champs électromagnétiques et la santé publique sont disponibles sur le site web suivant : <http://www.who.int/peh-emf>.

Votre téléphone est équipé d'une antenne interne. Pour une utilisation optimale, veuillez éviter de la toucher ou de l'abîmer.

Étant donné que les téléphones portables offrent une large sélection de fonctionnalités, ils peuvent être utilisés autrement que proche de l'oreille. Dans ce cas l'appareil doit remplir les réglementations lorsqu'il est utilisé avec des écouteurs ou un câble USB. Si vous utilisez un accessoire qui n'est pas certifié, assurez-vous qu'il maintient le téléphone à au moins 1.0 cm du corps.

En outre, il est également recommandé d'utiliser autant que possible le casque. Cependant, il faut veiller dans ce cas à éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes et le bas du ventre des enfants et des adolescents.



Les informations scientifiques actuellement disponibles n'indiquent pas que l'utilisation des téléphones mobiles nécessite de prendre des précautions. Toutefois, alors que certains sont préoccupés par les risques potentiels associés à une période d'utilisation excessive du téléphone, nous leur conseillons d'utiliser le casque pour garder le téléphone mobile éloigné de la tête et le corps.

## LICENCES

La marque et les logos Bluetooth appartiennent à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par DDMBands LLC et ses partenaires est accordée par licences d'exploitation. Les autres dénominations commerciales et marques sont celles de leurs propriétaires respectives.

### LES ONDES RADIOS

La preuve de la conformité avec les standards internationaux (ICNIRP) ou avec les directives européennes 1995/5/EC (R&TTE) est requise pour tous les modèles de téléphones portables avant qu'ils puissent être mis sur le marché. Cette protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur et de toute autre personne est une obligation essentielle des standards et de cette directive.

**CET APPAREIL EST EN CONFORMITÉ AVEC LES  
REGLEMENTATIONS INTERNATIONALES SUR  
L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOS.**

Votre appareil mobile est un transmetteur et récepteur de radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radios (champs de fréquences radio électromagnétiques) recommandé par les lignes directrices internationales. Ces réglementations ont été développées par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et incluent une marge substantielle de sécurité conçue pour assurer la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge ou de leur état de santé.

### **Conformité à la régulation européenne**

De ce fait, cet appareil est en conformité avec les principales obligations et les autres points importants contenus dans la Directive 1999/5/EC. of Directive 1999/5/EC.

Pour la déclaration de conformité rendez-vous sur le site web:  
[www.sayyezz.com/certifications](http://www.sayyezz.com/certifications).

Note: Merci de respecter les réglementations nationales dans le pays où l'appareil est utilisé. L'utilisation de cet appareil peut faire l'objet de restrictions dans certains pays membres de l'Union Européenne.

Notes:

- En raison des matériaux utilisés dans l'appareil, le téléphone ne peut être uniquement être connecté à une interface USB version 2.0 ou supérieure. La connexion à des ports USB différents de ceux indiqués est interdite.

- L'adaptateur doit être installé près de l'équipement et doit être facilement accessible

- Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement où la température est trop basse ou trop élevée, ne jamais exposer le téléphone au soleil et ne jamais le laisser au contact de l'humidité. La température correcte pour le téléphone et ses accessoires est de -10°C à -55°C.

- Lors du chargement, merci de placer le téléphone dans une pièce à température ambiante et aérée. Il est recommandé de charger le téléphone dans un environnement où la température est de 5°C à 25°C. Merci de n'utiliser que le chargeur fourni par le fabricant. Utiliser des chargeurs non autorisés peut endommager le téléphone et exclure la prise en charge de la garantie.

**ATTENTION: RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE N'EST PAS INSTALLÉE CORRECTEMENT. MANIPULEZ**

## LES BATTERIES EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS

- Un volume excessif lors de l'utilisation des écouteurs ou des hauts parleurs peut endommager l'ouïe.

Pour plus d'informations rendez-vous sur [www.sayyezz.com](http://www.sayyezz.com)

Des informations supplémentaires sur les champs électromagnétiques et la santé publique sont disponibles sur le site web suivant : <http://www.who.int/peh-emf>.

Votre téléphone est équipé d'une antenne interne. Pour une utilisation optimale, veuillez éviter de la toucher ou de l'abimer.

Votre téléphone portable offrant de nombreuses fonctions, il se peut qu'il soit utilisé dans des positions autres que proche de l'oreille. Dans ce cas, l'appareil sera en conformité avec les réglementations s'il est utilisé avec des écouteurs ou un câble USB. Si vous utilisez un autre accessoire, assurez-vous qu'il ne contient aucune sorte de métaux et qu'il maintient le téléphone à 1.5cm du corps.

## LICENCES

La marque et les logos Bluetooth appartiennent à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par DDM Brands LLC et ses partenaires est accordée par licences d'exploitation. Les autres dénominations commerciales et marques sont celles de leurs propriétaires respectifs.

**YBZZ****Freestyle Mobile****CE 1313****CERTIFICATE OF CONFORMITY  
CLASSIC C21A**

Nous, **DDM BRANDS LLC**  
 (1616 NW, 84<sup>TH</sup> Ave. Miami, Florida U.S.A. 33126)  
 Déclarons par la présente que :

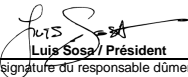
La procédure de déclaration de conformité, définie dans l'article IV de la directive 1999/5/EC a été conduite sous contrôle de l'organisme suivant :

**BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.**  
 1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA  
 www.baclcorp.com  
 Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

Le texte intégral de la Déclaration de Conformité de l'appareil est disponible sur simple demande par voie postale à l'adresse suivante : **DDM BRANDS LLC** – 1616 NW 84<sup>TH</sup> Ave. Miami, Florida U.S.A. 33126.

**2014/10/15**

(Date)



**Luis Sosa / Président**

(Nom et signature du responsable dûment habilité)

DAS Maximum pour ce modèle et les conditions dans lesquelles al a été enregistré.	
GSM 900	0.629 W/kg 10g Head SAR – 0.342 W/kg 10g Body SAR
GSM 1800	0.380 W/kg 10g Head SAR – 0.225 W/kg 10g Body SAR

Pendant l'utilisation, les valeurs du DAS pour cet appareil sont généralement bien inférieures aux valeurs indiquées ci-dessus. Le système a pour but de réduire les interférences sur le réseau. La puissance de fonctionnement de votre appareil mobile est automatiquement réduite lorsque la puissance maximale n'est pas nécessaire pour l'appel. Une puissance plus faible du dispositif de sortie, donne une valeur du DAS plus.

Veillez prendre le temps de lire cette section importante.

---

## **Avis de la FCC**

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Avant qu'un nouveau modèle de téléphone soit disponible pour la vente au public, il doit être testé et certifié par la FCC afin de s'assurer qu'il ne dépasse pas la limite d'exposition établie par cet organisme, Les tests pour chaque téléphone sont effectués dans des positions et des endroits (par exemple à l'oreille et porté sur le corps) exigés par la FCC.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que les interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension, nous encourageons l'utilisateur à essayer de les corriger par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté.

